



LA CRUZ ESPAÑOLA

SETMANARI CARLISTA ILUSTRAT

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

EN BARCELONA: trimestre..... 1 pesseta
FORA: idem 1'25 "

ULTRAMAR Y EXTRANGER
trimestre 2'50 pesseta

— Número solt: 5 céntims —

ADMINISTRACIÓ:

EN LA BIBLIOTECA TRADICIONALISTA
Ronda Universitat n.º 14

APARTAT DE CORREUS, N.º 147
ahont se dirigirà tota la correspondència

— Número altrassat: 10 céntims —

Imp. Barcelonesa. S. Tarr. 56.

MATUTA

Jo que ja tenia los carros carregats y á punt de passar... ara tórnat á arreglá ab aquells...

LA SETMANA

ARIBÁ per si lo dia 1.^{er} de Maig.

Los obrers de totas las industrias omplíen los carrers més cèntrichs.

Los tramvías s' adherien á la manifestació deixant de fer mal de cap als transeunts.

Lo cel, lliure de nuvols per haberse tal volta declarat en *huelga*, ensenyaba més hermós que may l' astre del dia com si comprengués que molts necessitaven de sos daurats raigs pera tornarse *caps calents*.

Y pera que ni una sola nota discordant interrumpís la magnificencia que desplegava al naixer lo primer dia del mes de las flors, los aucellets que 'n días ordinaris no tenen reparo en despender de sos cossos la mateixa substància que feu tornar cego á Tobías y que deslluheix molts sombreros, se contentaren solsamet, posats en lo brancatje dels arbres de la Rambla, ab armonisar ab sos alegres cants la manifestació de las vuyt horas, que no pogué ésser en aquell dia més pacífica.

•••

Tothom creya terminada la *huelga* al acabar de morirse lo dijous. No vulgué Deu que fos aixís, ni molt menos los anarquistas.

Amanesqué'l divendres nivulós com cara de conservador; lo vent tancava extrepitosament las portas com volguent acostumar á nostres orellas á no fer cas dels tiros y canonadas, y á pesar de ploure en abundancia, los obrers passejavan uns per la Rambla, se reunian altres en la plassa de Tetuán, ahont xiularen á la autoritat representada á dalt de á caball per los guardias civils, donant motiu á que molts creguessin que la tarde del 2 de Maig havia d' ésser fatal per los burgesos.

•••

Entretant corrían de boca en boca las noticias més absurdas.

A lo millor se topaba un ab qualsevol que li deya poch més ó menos:

—¡Aixó es horrible!

—¿Qué passa?

—Me acaban de dir que la riera de 'n Malla está plena de dinamita. Sols al pensarhi m' esparvero.

Bolas de aquest calibre fabricadas per la gent pessimista ne rodaren á dotzenas.

•••

La plassa de Catalunya es sens dupte la més gran y la única que té un safreig en son centro.

En aquesta plassa y no en la de toros hi tingueren lloch las escenes que esporuguiren á Barcelona en massa.

No puch dir quína hora senyalava 'l rellotje del ferrocarril de Sarriá per haber tingut sempre 'ls ulls fixos en la inmensa multitud de manifestants que contemplavan als guardias civils.

De tant en tant alguna pedra describia per l' espay una figura parabólica, anant á fer blanch en el tricornio d' un civil.

Aixó y xiulets prolongats y carreras de curiosos y de manifestants duraren molt rato.

Allò era un *flujo* y *reflujo* de camas socialistas.

•••

De prompte sonaren unas quantas detonacions y en la plassa de Catalunya sols hi quedaren los arbres y los guardias civils.

Lo castell de Montjuich deixá sentir llavors sos ronchs gemechs; la caballería sortí dels quartels donant cargas á tot bitxo vivent, se publicá la ley marcial y quedá l' ordre restablert.

Era ja fosch.

•••

A tot aixó quedá reduhida la gran manifestació socialista en Barcelona.

A fer exhibir los soldats y á ésser causa de que los corresponials de periódichs extrangers pintin aquests successos ab horripilants colors.

¿Se pintarán los obrers las vuyt horas?

Es molt probable.

FLORDELÍS.

LA ESPANYA LLIBERAL

Es Espanya un encantat
país hont las ditxas brotan
desd' un al altre costat;
y per totas parts rebrotan
gérmons de prosperitat!

Lo Comers potent fulgura
ab llum qu' al del sol confón;
l' Industria es font de ventura;
y la nostra agricultura
te per mercat... tot lo món!

Nostras lleys son cobdiciadas;
nostras naus van atestadas
y ab sos pals los ports erisan
de tots cantons; y 's cotisan
nostres valors á trompadas.

Es lo govern... millonari!
son crèdit... extraordinari!
progressém... ni se sab cóm;
tenim que véssa l' erari
y mes barcos que tothom.

Es per tots igual la ley
que may lo favor traspassa
de l' encopetada grey;
y p' els mateix rasés passa
desde... *el zapatero al Rey!*

Tenim mes qu' altras nacions,
carreteres... y é trompons
ferro carrils y canals,
y contém los generals,
no per milers... per milions!

Tenim Cuba!.. un criadero,
d' or, com no n' hi hagi potsé un àtria;
sols que hi va cada embusteró
que... equivoca 'l derrotero
quan ve á portarlo á la pàtria.

Y com qu' es recte en excés
aqueell qu' ha de castigarlo,
de prompte, 's forma procés,
cridan dos cops: ja agafarlo!,
y ja no se 'n parla mes.

Com l' industria va cansada,
al ministre no li agrada
amohinarla tant... es clá...

prou que te feyna sobrada
ab lo qu' ha de badallá.

Qu' un grós navío d' alt pont,
y un bot, s' han de construhi...
ell sí que prompte ho compón,
fan lo navío á Tolón
y lo bot lo fan aquí.

Y aixís, sí 'ls dém cantitats,
ells, barcos, que válen mes;
y aixís quedan enganyats,
y aixís los nostres obrers
poden dormir descansats.

Per xó Espanya segueix sent
la nació que mes enveja
causa en lo vell continent;
la que ab mes orgull ondeja
son barrat penó en lo vent.

Per xó 'ls partits admirats,
no deixan jamay de vista
tal doll de felicitats...
per xó 'ls del partit carlista
estém tan... esparverats;

Perque son los lliberals
los únichs bons espanyols;
y 'ls ferán per gracies tals,
un arch de triunfo... d' ofals
y un mausolí d' ulls de...

COLS.

LO VIATJE DEL MARQUÉS DE CERRALBO

EN TORTOSA

Tant havia sentit a parlar de la capital de la Andalusia catalana, tant enterat estava de lo arrelada que està la causa carlista en aquella lleal comarca, tan sabia lo que son y lo que valen los tortosins, que vaig empéndrer ab verdadera il-lusió lo viatje á Tortosa, acompanyant al digne Delegat de Don Carlos.

Quan en la vigilia de la marxa estabam reunits en l' hotel de París de Tarragona, ab la comissió que s' adelantá á rébrems hasta la mencionada capital, lo senyor de Cerralbo pregunta als tortosins:

—¿Qué tal? ¿Será important la recepció de Tortosa?

A lo que contestá ab gran aplom lo meu distingit amich senyor Tallada:

—Al andén hi caben més de tres mil carlistas. Nosaltres pensém omplenarlo.

Al sentir aixó vaig pensar y dir entre mí mateix: per algo anomenarán Andalusia á Tortosa. Vaja, 3000 carlistas y solament en un andén.... deurá ser una andalussada. Soch franch y clá com á bon catalá. Dispensim lo meu amich Tallada si no vaig posar fé de moment á las sevas paraules.

Lo dia següent, á las nou, empreníam la marxa vers á Tortosa.

—Aném á casa nostra,—deya un tortosi.

—¡Ah! Allí no hi regna ningú més que Don Carlos, —contestaba un segon.

—¡Cóm no! Si 'l ser carlista està de moda á la ciutat històrica de la Santa Cinta y del famós Códich civil, glorias las dos de nostra patria.

Y aixís per l' istil anavan enrahonat y discurrint los meus companys de viatje, no obstant las incomoditats d' un cotxe de primera classe, que degué ser ben se-

gur lo modelo de que 's serví l' industria pera construir vehicles adossats á una locomotora.

Jo, entre tant, contestaba á tot quan deyan y pensaba ja véurer qué será!

Encare no éram á mitj camí, y quan comensaban á entrar en la comarca de Tortosa, fecunda y exuberant com ella sola, hermosa y engalanada com las poéticas de Andalusia y fins de Suissa, vejérem que en totes las estacions s' agregaban a nostra companyía numerosos tortosins vestint calsa curta, jaqueta y camisa blanca, trajo típic del país, tots ells braus y ben plantats montanyosos, qual estatura seria molt aprofitable pera una esquadra de gasteros.

Lo tren s' anava omplenant; l' entussiasme creixía y l' hora de la recepció s' acostava.

A un kilómetro ans d' arrivar á Tortosa vaig notar que en totes las casas, que eran moltas, inmediatas á la línia, estavan molt concurregudas, haventhi gran número de personas que saludavan als passatgers fent entusiastas demostracions.

Aprop de Tortosa vaig sortir á la finestra y vegí una negró de gent formant una inmensa multitut, qual comensament y fí era impossible ovirar.

Arribá lo tren á l' estació y..... ¡allí fué Troya! Ho confessó ingenuament. En Tallada s' havia equivocat. Allí no hi havia 3 000 personas. ¡Que té que véurer! Allí n' hi havia més de 6.000. La prempsa de tots colors no 'm deixará mentir.

No cal dir, ni mentar siquiera, las escenas que allí's dessarrollaren.

Una tempestat d' aplausos y viscas aixordaba l' espay y lo marqués de Cerralbo y companyía no tocavan á terra. La multitud s' empenyía, se disputaban pam á pam lo terreno pera saludar al Marqués, y algunas vidrieras romperen las onades de gent que 's precipitaba pera sortir á fora de la estació.

Al deixar l' andén vejerem una segona edició de lo que passá dintre del mateix. Los que no tingueren lloch se quedaren fora, y es clar, al rebrer al Marqués, repetiren las expressadas demostracions.

Elegants senyoretas,—á Tortosa la meytat més bella del género humá està representada digna y abundantment,—s' adherian al entussiasme dels tortosins desde las finestras de la estació.

De l' anden á la ciutat fou una verdadera professó.

Personatges de tots los colors polítichs y de la situació han visitat á Tortosa diferentas vegadas; però may han estat tan espléndidament rebuts com nostre digne amich lo president dels Círculs carlistas.

Es poch menys que impossible donar compte de la recepció de que fou objecte lo Marqués, no solament á casa seva, sino també en lo Círcul, que visitá per la tarde.

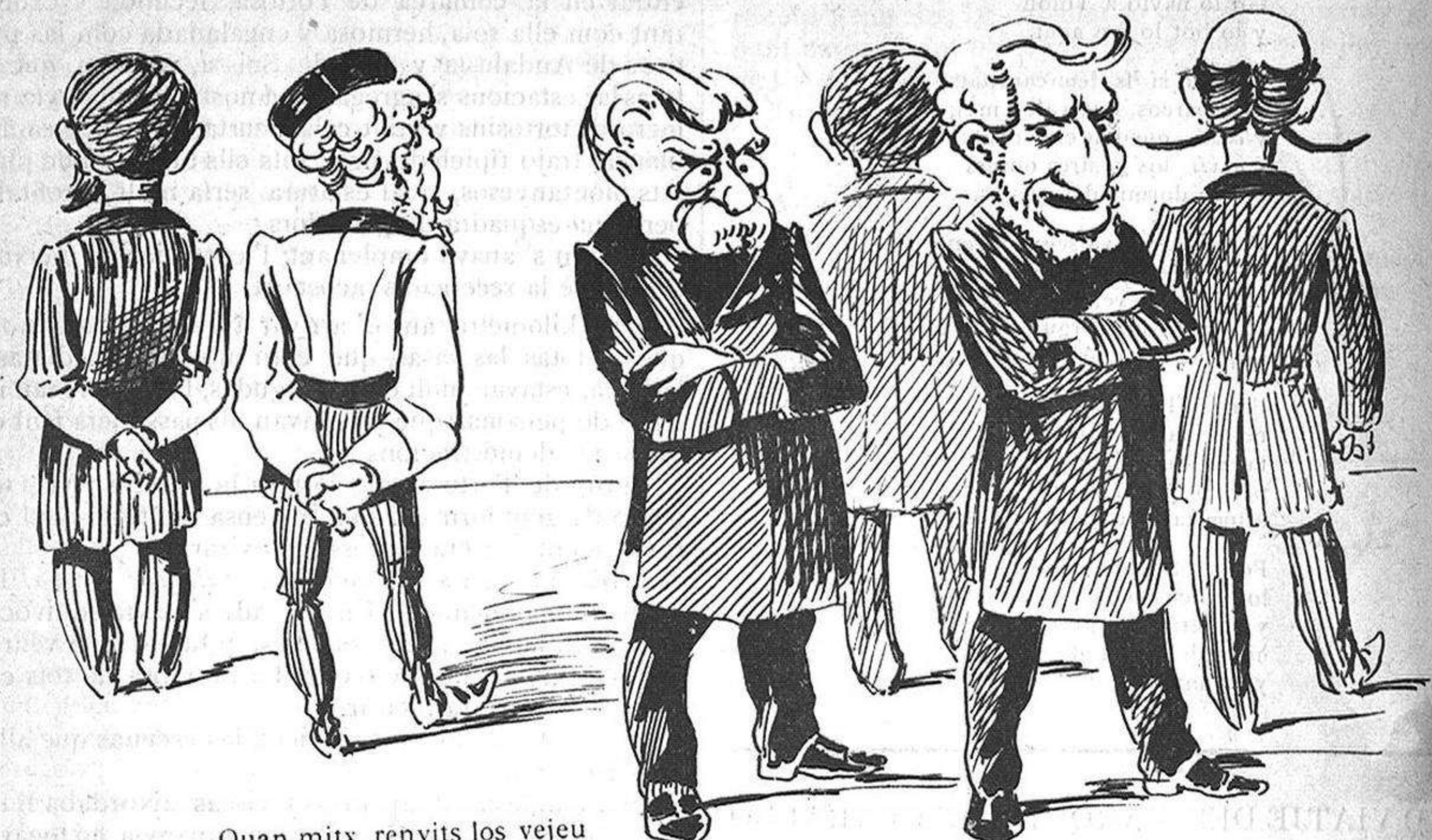
En aquests punts com en Tortosa tota pogué passar revista d' un exèrcit tan numerós com valent, tan entusiasta com lo primer.

Molt havíam vist en totes aquestas manifestacions; però faltaba lo millor.

Lo dia mateix de la arribada se celebrá per la nit en los salons del Círcul un banquet; però ¡quín banquet! Allí s' assentaren lo bó y millor de la població. Títuls nobles y académichs, militars y pagesos d' aquells del Maestrazgo, cada un dels quals val per mitja dotzena dels d' altres regions.

Lo cubert fou de 50 ralets, y no hi hagué prou lloch pera contentar á tothom que volia assistirhi.

CONSELL AL POBLE



Quan mitx renyits los vejeu
creyeume no os ne fiého.



Pero dantse 'l gran abrás,
llavors... no os ne fiého pas.

AURORAS... LLIBERALS



—Qu' esperas per' anar á traballar?
—Jo?... Que á la tenda no 'm fin.



Com la nostra lley, Ginés,
en lo mon cap mès ne trobas;
cridas, cremas, matas, robas,
y per' xò ningú 't fa rés:

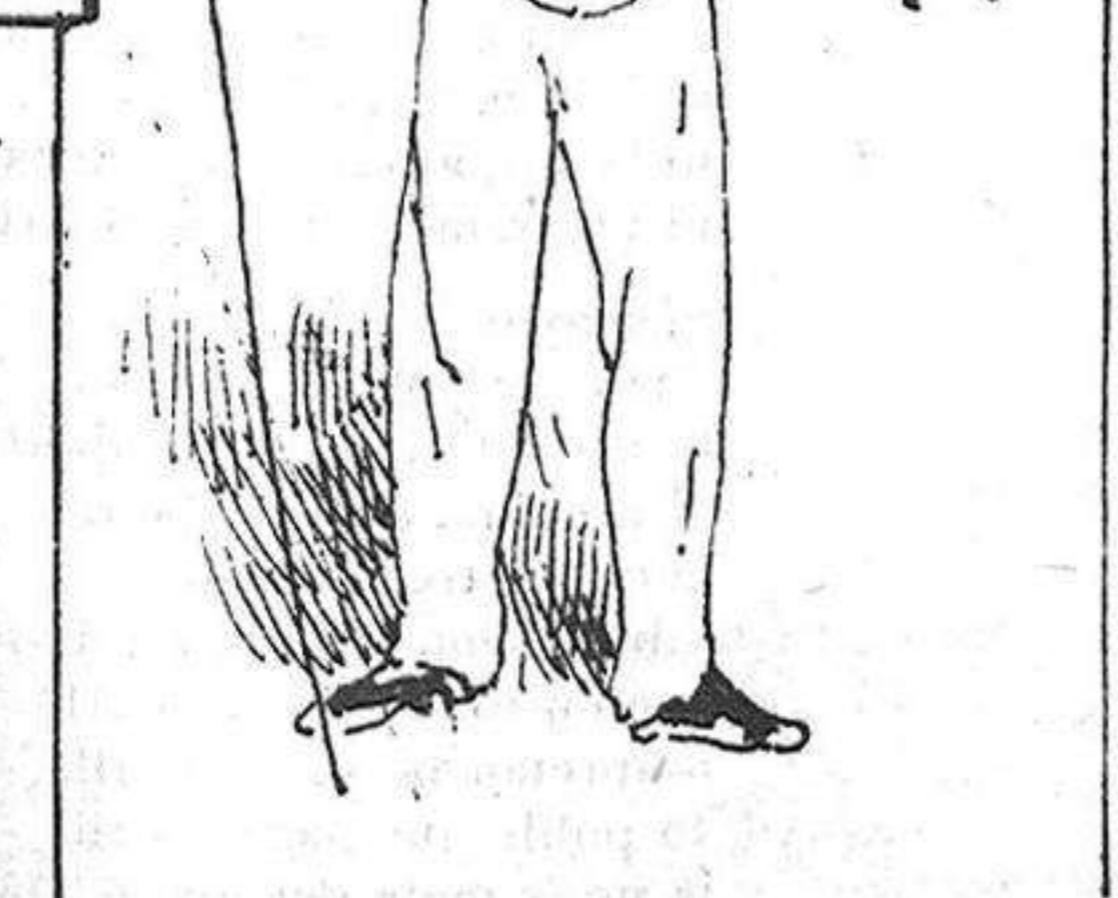


Aquest es lo soch sagrat
que ho deix tot purificat.

Ferran Pinya



—No ha sigut rés...
tornemsen á casa,



Jo que 'm creya que ja tot cremaria...
No 'n passarém pas ni un purrò.



—Lo robo no es una industria
com las otras?... ¡Embusteros!

Dels br'ndis no m' en ocuparé perque vostés ja 'ls suposarán tenint en compte l' entusiasme dels tortosins. Fou un acte, en una paraula, lluhidíssim. La casa del Círcul estava engalanada ab gust, y una orquesta amenisá l' banquet.

Lo dia següent se celebrá la vetllada. Los carlistas de Tortosa no pogueren trobar cap local pera reunirsi tots los correligionaris. Entre 'ls molts que hi há allí, esculliren per sí l' Teatro Principal.

Hi caben moltas mil personas. Nosaltres ferem doblar lo número y.... encare no hi entraren tots los que ho desitjaban.

Las senyoras y senyoretas hi estigueren representadas, ocupant los palcos del primer pis. Los seus trajes, deslumbradors, feyan hermós *pendant* ab los adornos del coliseo.

—*Non plus ultra*,—digué un amich meu.—Fora d' aquí no hi ha rés que s' hi sembli.

Y tenía rahó, perque la vetllada fou un verdader *colmo*.

Colmo per la concurrencia; *colmo* per los discursos que's pronunciaren y poesías que's llegiren; *colmo* per tot, perque tot estaba á gran altura.

Durant nostre estancia en Tortosa 'm vaig cansar de debó. Y no ho feren precisament aquellas pedras del Ebro que forman lo paviment dels carrers (perque han de saber vostés que en la ciutat que besa l' riu més caudalós de Catalunya no hi há *tarugos*), sino l' moviment contínuo carlista que's notava per tot y á totes horas.

Lo senyor Marqués de Cerralbo fou obsequiat per totes las classes d' aquella distingida societat. Y no cito noms perque ocuparfan molt espay y ademés la memoria es molt flaca pera recordarlos tots.

Temps y espay voldría jo pera parlar de Tortosa; de la seva històrica Catedral y dels monuments que atessora; de las ricas tradicions que conta, de las que s' ha fet eco ab un acert inimitable lo digne canonje doctoral O'Callaghan, á qui desde aquest lloch manifesto l' meu agrahiment per las atencions que d' ell tinch rebudas; de las bellesas que guarda; dels seus valents carlistas, de lo que es una bona mostra lo simpàtich y aguerrit Ferrer de Ulldetona, home que es de cor y de la talla de Viriato.

Voldría..... ¡qué se jo! però 'm veig obligat á fer punt final.

Ans dech fer constar que tantas y tan notables festas debían tenir un epílogo que las coronés la obra. Ho fou verdaderament la despedida, de la que dihen que fou semblant á l'arribada, está dit tot.

La visita del Marqués de Cerralbo á Tortosa pot considerarse com una *aurora* que indica la pròxima restauració de nostra patria.

EQUIS.

IIIJA ERA HORA!!!

Trist aspecte presentava
la nostra comtal ciutat
estant tot paralitat
mentres la cosa durava,
la veritat, ja cansava
tal malestar general,
per xó va ser natural
qu' amengués tanta constància
disminuhint la importància
primitiva y esencial.

La major part de carrers
semblavan desert paratje,
no 's trobava ni un carruatje
ni sombra de carreters;
ningú anava á sos quefers,
y en justa compensació,
faltava la animació
que regna aquí, desusada,
fent intranquila y pesada
la general situació.

Las portas totas tancades
y en finestras y balcons
tothom rebent sensacions
contínuas é inesperadas,
fatídicas las miradas,
temorosa la visual,
tot, en un estat fatal
qu' indubtablement probava
que á Barcelona passava
algo grave y anormal.

Aquellas hermosas nenes
que per la rambla 's passejan
y las raspas que festejan
ab soldats de totes menas,
aquellas tendres escenes
de ninyeras y baylets,
aqueells cants dels auzellets
á la Rambla dels Estudis,
y 'ls armoniosos preludis
de filarmónichs ceguets;

fins aquellas fasomías
que fan l' os á las floristas
y 'ls *sabis* memorialistas
qu' escriuhen mil tonterías
y 'ls camàlichs y 'ls tramvías
y aquell enredo tan gran....
semblava que per encant
va fugir en un moment,
tots nos creyam francament
qu'estavam en Dijous Sant!

Tal estat insostenible
havía de tenir sí,
no 's podía pas seguir
d' aquell modo tan terrible,
y era encar molt més sensible
en aquelles ocasions
l' escasés de provisions
qu' en tot arreu se sentia
aumentant l' algarabía
de penas y confusions.

A poch á poch s' ha tornat
á la animació d' avans,
perque vaja, fé 'ls gegants
es qui diu fé un disbarat,
Barcelona ha recobrat
ja son aspecte ordinari,
no s' hi troba, no, á faltarhi
ni 'l gomós, ni la florista,
ni la raspa que's conquista,
ni un tramvia, ni un canari.

Sí senyors, sí, ja era hora
de tornar tot al seu punt
formant lo clàssich conjunt
d' armonia encantadora,
la classe treballadora
sab de sempre y de segú
que en un moment oportú
li apretan més la morralla;
lo poble que paga y calla
ja no 's mata per ningú.

BERNAT XINXOLA.

CRIDORIAS

La huelga.

Aquest y cap més altre, es lo tema obligat de totes las conversacions del mon civilisat.

Perque la *huelga* no es patrimoni exclusiu á un poble, sino de tots los que esculpiren en la bandera nacional lo nom de llibertat.

Fins are s' ha dit y predicat que 'l poble debia ser lliure del tot; que debian tenir igual drets los que proclaman la veritat y los partidaris de las monstruositats més enormes; los que pensan ab lo cap y los que pensan ab los peus.

Aquesta *doctrina* s' ha inoculat per espay de més de cinquanta anys al poble.

A aquest se l' hi ha dit que era *soberano*.

Fins are se 'n reya; però avuy s' ho ha cregut y vol lo que tots los soberans, governar.

¡Qué extrany, donchs, que pera sortir ab la seva se declare en *huelga* y amenassi als seus deutors!

•*

Lo que á mi me extranya es que 'l govern y molts burguesos se pasmen del *sesgo* que va prenen la qüestió social.

¡Com si no fos una conseqüencia molt natural y més lògical!

Han criat corbs y are s' extranyen de que vulguen trurelshi 'ls ulls.

Y no 's cregue ningú que tracti de corbs als obres. Lluny de mi aixó.

Jo no 'm refereixo als pobres trevalladors á qui explota certa classe de la societat; faig referencia als elements socialista y anarquista que son l' ànima de aquest moviment que s' observa en l' actualitat á Europa.

Dintre de la legalitat hi cap tothom, digué un jorn la revolució.

Y 'ls anarquistas y socialistas responen are ab molta rahó:

—Si tením cabuda dintre de la legalitat, ¿per qué no hem de tenir un lloch en la taula del pressupost? ¿Per qué nosaltres, que som los explotats, no hem de ser explotadors? ¿Per qué no hem de ser soberans?

•*

Y aném á fer cridorias y no á filosofar, feyna que no es d' aquesta secció.

Lo dijous passat fou una gran festa pera 'ls obrers.

Barcelona tenca las portas dels establiments; las ximeneyas no fumaban; cotxes no n' hi havia, ¡tothom anava á peu!

¡Quin sant se celebraba? dirán vostés.

Segons se declará en lo conciliábul del Tívoli, la festa se feya en honra, llahor y gloria de *Nostre seyyora de las vuyt horas, verge y mártir de la classe trevalladora*.

Lo poble pagá del temps antich quan renegá de Deu, adorá á una *seba* ó altre qualsevol vegetal.

Lo socialisme d' avuy j' ha inventat una nova Dulcinea.

Y li presta culto.

Cada loco con su tema.

•*

La manifestació obrera que visitá al senyor Antúnez fentli entrega d' un Memorial pera que 'l presentés al

Gobern, fou verdaderament pacífica y fins á cert punt digne d' aplauso.

Però per la tarde del mateix dia en que tingué lloch aquella, un altre manifestació cantaba per los carrers y plassas lo següent estribillo:

¡Visca l' anarquia;
visca la llibertat;
atrás la burgesia,
atrás, atrás, atrás!

Y aixó, naturalment, comensá á fer mal d' ulls al Gobern.

La cosa, donchs, no anaba ja tan pacífica com molts esperaban.

Però lo dia següent, á la piazza de Tetuan y á la de Catalunya, la Guardia civil de caball empaytá á cops de sabre als *huelguistas*.

Ab aquest motiu,—lo que 's més trist,—hi hagué que lamentar algunas desgracias.

Donant lloch á que un periódich mitj de la situació exclamés ab certa ironía:

«.....el benemérito cuerpo de la Guardia civil cargo contra los pacíficos obreros, hiriendo á algunos.»

•*

La *huelga* ha tingut las sevas notas cómicas, á pesar de tot.

En la piazza de Catalunya se representá durant tres tardes un saynet bastant divertit.

Los xicots agafaren pe'l seu compte á la Guardia civil, polissons y soldats.

Los xiularen y apedregaren algunas vegadas.

Y 'ls pobres pacients no tenían més remey que dirse *andana*.

Sense poder esquivarse las moscas.

•*

Ab lo que no estich conforme es ab que la *huelga* se hagi de fer extensiva als periódichs.

Perque si no se publican aquests ¿cómo tindrán eco las exclamacions de la classe obrera?

Y ademés aquesta disposició fou causa de que el *Diario de Barcelona*, distayentse, firmés una carta de Madrid lo dia 31 (i!) de abril.

•*

Los obrers demandan *vuyt horas de trevall* pera tot hom del mon.

Vuyt més pera descansar.

Y las altres vuyt pera ilustrarse.—Total 24.

Lo compte no pot ser més rodò.

Aixís, en absolut, me sembla que no fá 'l pes aquesta distribució d' horas.

Perque en aquest mon tot es relatiu, puig no tots los trevalls son iguals.

•*

Lo dia 27 del passat mes quedá constituhit lo Centre Tradicionalista de Balaguer. A presencia d' uns doscents corregionalistes, se llegí y publicá 'l Reglament, havent merescut abans l' aprobació del Excellentíssim senyor marqués de Cerralbo y del senyor gobernador civil de la província.

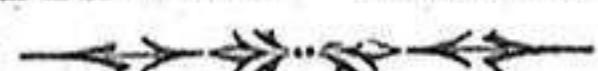
Lo President de la Junta directiva provisional, lo ben reputat fabricant é industrial don Joan Espar, pronunciá un discurs plé d' ideas molt oportunas, terminantlo vitorejant als lemas de nostra bandera, que foren contestats unànimement y que contesta també la Redacció de LO CRIT D' ESPANYA.

CREDOS POLITICHIS



—Volém la llibertat.., sent?
—Ay!

SASTRERIA CATÓLICA



Vestits á mida desde las classes regulars á
las mès superiors.

GÉNEROS DEL PAIS Y EXTRANGERS

Preus relativament baratos segons classe.
14, TAPINERÍA, 14—BARCELONA

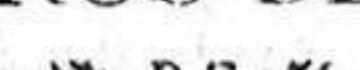
Fábrica de cotillas de varias clases

FILLAS DE DUAT

ENVIO Á PROVINCIAS

Platería, 42, entrada Palau, 7.-2.º-2.ª
Sucursal: LA ARCHIDUQUESA
Carrer dels Archs, 4—BARCELONA

GENEROS DE PUNT

GONZALO COMELLÀ

3. Carrer de la Boquería, 3.—BARCELONA
TANCAT LOS DIAS DE FESTA.

LLANA Y MANXIULAS

Libre de molta gresca, prosa y vers, dedicat als *llanuts*; ab
manxiulas pel clatell dels *esquilats*, y una *Cansó de la Llana*,
en solfa, que cantada deixa ab un pam de nás als *sabelluls*.
La portada del llibre es llampanta, ab molta llana, caps de
bé estisoras, estrelles ab cúa... liberal, etc., etc.

PREU: 4 RALS

LA TABOLA

150 riallas, 3 rals.—Un llibre premiat, que abans valia
2 rals, UN RALET.—De venda en aquesta administració.

ENQUADERNACIONS

en un dia luxosas y senzillas *en lo taller de*

PENELLA Y BOSSH

Molas, 29, prop la de Fontanella
BARCELONA.

ESTAMPERIA

de NTRA: SRA. DE LA MERCE
de MARIANO DE LA C. CODINA
Taller d'imatges de fusta, de totas classes.

FÁBRICA DE MARCS

Oleografías, cromos, grabats, felicitacions, sorpresas, etc.

ENVÍO A LAS AMÉRICAS

TANCAT LOS DIAS DE FESTA.—ARCHS, 7, BOTIGA